



**AVVISO DI SELEZIONE NELL' AMBITO DELL' ACCORDO DI SCAMBIO CON LA DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES (REPUBBLICA POPOLARE CINESE)
a. a. 2016/17**

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere (LLCS)

- Richiamato l'accordo quadro di collaborazione culturale e scientifica fra l'Università degli studi di Bergamo e l'Università di lingue straniere di Dalian, stipulato in data 19.07.2013, e il relativo accordo attuativo di scambio, che prevede la frequenza da parte degli studenti regolarmente iscritti all'Università di Bergamo di corsi presso l'Università ospitante per un minimo di 240 ore nel semestre stabilito, con il pieno ed integrale riconoscimento da parte dell'Università di provenienza mediante l'applicazione del sistema di crediti preventivamente concordato tra le due Università;
- Vista la deliberazione del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere del 26.04.2016 che approva la scheda tecnica in cui sono definiti i dettagli relativi allo scambio di studenti tra l'Università di Lingue e Letterature Straniere di Dalian e l'Università degli Studi di Bergamo;

L'Ateneo mette a disposizione per l'anno accademico 2016/2017, primo semestre:

N. 10 posti semestrali (da settembre a dicembre 2016) per studenti che si iscriveranno nel 2016/2017 al terzo anno del Corso di Laurea in Lingue e letterature straniere moderne, curriculum in Lingue e letterature orientali e che abbiano i seguenti requisiti relativi al livello di conoscenza della lingua cinese:

- in termini di crediti: aver acquisito 20 cfu in lingua cinese;
- in termini di competenze: conoscenza di circa 1000 parole e della maggior parte delle strutture grammaticali di base.

Le eventuali domande di studenti regolarmente iscritti ma in possesso di un numero inferiore di crediti in Lingua cinese, saranno esaminate – attraverso la valutazione dei risultati ottenuti e un colloquio in lingua cinese che consenta di verificare le capacità dello studente – soltanto nel caso in cui posti banditi non vengano assegnati interamente.

Lo studente partecipante allo scambio sarà esonerato dal pagamento di tasse di iscrizione presso l'Università ospitante ma dovrà provvedere alle spese di viaggio, vitto e alloggio e alle altre spese previste per gli studenti stranieri (accesso a laboratori informatici, a internet, attività sportiva, assicurazione medica ecc.).

Le condizioni e le tariffe di vitto e alloggio, a carico dei partecipanti, sono indicate nella Scheda tecnica pubblicata alla pagina web dedicata alla mobilità per studio del sito dell'Università di Bergamo all'indirizzo <http://www.unibg.it/internazionalizzazione/mobilita/studio/programmi-di-scambio-extra-eu>.

Ai 10 studenti selezionati sarà assegnato con **fondi propri di Ateneo** un contributo mensile di **€ 500** per i 4 mesi corrispondenti all'effettiva durata dei corsi in Cina. Con successiva notifica verranno comunicati eventuali ulteriori contributi integrativi erogati dall'Università e/o da altri Enti (MIUR, etc.).

Il Servizio per il diritto allo studio, infine, mette a disposizione dei contributi per la mobilità internazionale. Per tutte le informazioni si rinvia al relativo bando, in pubblicazione durante l'estate 2015.

Gli studenti interessati possono presentare domanda di candidatura (il modello è pubblicato all'indirizzo http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi_extraUE, allegando la seguente documentazione:

- fototessera
- dichiarazione sostitutiva di certificazione per gli esami con esami sostenuti o previsti, da cui si possano evincere i cfu conseguiti in lingua cinese;
- copia dell'ultimo bollettino delle tasse pagate – MAV

entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 7 giugno presso l'Ufficio Programmi Internazionali, ufficio 8 della Sede Universitaria di Via San Bernardino 72/E.

SELEZIONE DELLE CANDIDATURE E PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI

La selezione delle candidature sarà effettuata sulla base del curriculum studiorum e di un eventuale colloquio.

Le candidature saranno esaminate da una commissione di selezione appositamente nominata dal Rettore.

Gli esiti della selezione saranno pubblicati entro il 10 giugno dall'Ufficio Programmi Internazionali alla pagina web: <http://www.unibg.it/internazionalizzazione/mobilita/studio/programmi-di-scambio-extra-eu>

Gli studenti selezionati dovranno comunicare tempestivamente via mail all'Ufficio Programmi Internazionali la loro accettazione o rinuncia.

Gli studenti selezionati non potranno, nello stesso anno accademico, beneficiare di altri posti scambio con la stessa finalità (Erasmus+ per mobilità ai fini di studio o altra mobilità extra UE per studio); sarà possibile invece beneficiare di posti scambio con finalità diverse (es. tirocinio).

COPERTURA ASSICURATIVA

Ogni studente partecipante allo scambio extra UE è coperto durante le attività didattiche all'estero da polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile a carico dell'Università degli Studi di Bergamo.

Tuttavia, ogni partecipante dovrà munirsi a proprie spese di assicurazione per il viaggio e per la copertura sanitaria (comprendente l'invalidità temporanea o permanente, malattie gravi e il rimpatrio della salma in caso di morte), anche con altre formule o modelli assicurativi privati richiesti nel Paese di destinazione.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi dell'art. 4 della legge 241/1990 s.m.i. è nominato responsabile del procedimento amministrativo la dott.ssa Elena Gotti, responsabile dell'Ufficio Orientamento e Programmi Internazionali.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Per informazioni riguardo il programma didattico è possibile contattare la prof.ssa Maria Gottardo: email maria.gottardo@unibg.it, tel. 035 2052406.

L'Ufficio Programmi Internazionali fornirà agli studenti selezionati il supporto per la mobilità presso l'Università di Dalian. E' possibile contattare l'Ufficio Programmi Internazionali ai seguenti recapiti:

indirizzo: via S. Bernardino, 72/e – tel: 035 2052830/2052831 fax: 035 2052838 e-mail: relint@unibg.it

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Bergamo, 20/05/2016
Prot. n. 51518/III.14

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
ORIENTAMENTO E PROGRAMMI INTERNAZIONALI
(Dott.ssa Elena Gotti)
F.to Elena Gotti

ACCORDO DI SCAMBIO CON
Università di Lingue Straniere di Dalian (Dalian, Repubblica Popolare Cinese)

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere (LLCS)

A.A. 2016/2017

MODULO DI CANDIDATURA

foto tessera

DATI ANAGRAFICI

Cognome _____

Luogo di nascita _____
di nascita _____

Cittadinanza _____ Residente a _____ Prov. _____ Cap _____

Via _____ tel _____ cell. _____

Indirizzo e-mail _____

Domiciliato a (non ripetere se uguale a residenza) _____

Prov. _____ Cap _____ Via _____ tel _____

Codice fiscale _____

Nome _____

Data _____

DATI CURRICULUM

Corso di Laurea _____

Curriculum _____ Anno di iscrizione _____

Matricola n. _____ Appartenente alla fascia di reddito _____

n. esami sostenuti/n. crediti cfu _____ Media di votazione _____

n. cfu in lingua cinese: _____

Bergamo, _____

FIRMA

Informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003

I dati personali saranno raccolti e trattati, nel rispetto delle norme di legge, per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali, in particolare tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto didattico ed amministrativo con l'università.

Allegati:

() Fototessera

() Dichiarazione sostitutiva (modulo reperibile nella pagina) relativa agli esami sostenuti o da sostenere, da cui si possano evincere i cfu conseguiti o da conseguire in lingua cinese;

() Copia dell'ultimo bollettino delle tasse pagate – MAV.